



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2011(2788)

czwartek, 8 września 2011 r.

Z MAGISTRATU:

STARE MIASTO – NASZE WSPÓLNE DZIEDZICTWO

Park Kulturowy Stare Miasto – co to takiego? Po co go stworzono? Jakie zmiany w związku z jego wprowadzeniem czekają mieszkańców? Tego wszystkiego można dowiedzieć się w Urzędzie Miasta Krakowa (pl. Wszystkich Świętych 3-4), w którym od dziś (8 września, czwartek) działa specjalny punkt informacyjny. Dodatkowe informacje można także znaleźć na stronach internetowych: www.krakow.pl/parkkulturowy i www.bip.krakow.pl/parkkulturowy.

Punkt informacyjny ds. Parku Kulturowego Stare Miasto działa od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-11:00 (Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4). Pytania w sprawie Parku Kulturowego można przysyłać drogą elektroniczną na adres: parkkulturowy@um.krakow.pl. Można także zadzwonić pod numer telefonu: 12 616-11-24 (od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-11:00).

A co trzeba wiedzieć na początku? Przede wszystkim to, że Park Kulturowy Stare Miasto ma chronić a nie szkodzić! A co chroni? To co dla krakowian jest najcenniejsze – Stare Miasto, wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturowego i Naturalnego UNESCO.

Kraków jest pierwszym polskim miastem, które będzie korzystać z tej formy ochrony zabytkowego centrum. Do tej pory nie było regulacji prawnych umożliwiających miastu skuteczną walkę z elementami szpecącymi zabytkowe centrum. Uznanie obszaru Starego Miasta za Park Kulturowy daje władzom miasta realne narzędzia do egzekwowania dbałości o estetykę tego wyjątkowego miejsca.

Urok zabytkowego centrum Krakowa to nie tylko prezentujące rozmaite style architektoniczne budynki czy pamiętające najdawniejsze dzieje miasta ulice i place. Ważne są wszystkie elementy znajdujące się w tej przestrzeni. Z tego powodu na obszarze Parku Kulturowego mają obowiązywać zakazy i ograniczenia dotyczące zarówno umieszczania nośników reklamowych i nośników informacji wizualnej (znaków, szyldów, tablic itp.), jak i działalności usługowej, prowadzenia robót budowlanych oraz składowania i magazynowania odpadów.

Uchwała Rady Miasta Krakowa w sprawie utworzenia Parku Kulturowego Stare Miasto wchodzi w życie 7 grudnia 2011 roku.

Właściciele, zarządcy nieruchomości i użytkownicy obiektów położonych na terenie parku na dostosowanie się do jej przepisów będą mieli sześć miesięcy. W tym czasie będą musieli zdemontować obiekty zlokalizowane niezgodnie z jej zapisami, a także zmienić formę znaku, szyldu, tablicy, nośników reklamowych czy stoisk handlowych zgodnie z wytycznymi zawartymi w tym akcie prawnym. Będzie to również czas na uzyskanie niezbędnych zezwoleń i opinii.

Granice Parku Kulturowego Stare Miasto przebiegają ulicami: Straszewskiego, Podwale, Dunajewskiego, Basztową, Westerplatte, św. Gertrudy, Bernardyńską oraz fragmentem bulwaru Wisły do ulicy Podzamcze, łączącej się z ulicą Straszewskiego. (KF).

NAGRODA MIASTA KRAKOWA DLA STASIUKA

Rozpoczęło się 21. Forum Ekonomiczne w Krynicy. 7 września, podczas uroczystej gali, wręczono nagrodę Miasta Krakowa „Nowa Kultura Nowej Europy im. Stanisława Vincenza”. Tegorocznym laureatem został mieszkający w Beskidzie Niskim pisarz Andrzej Stasiuk.

7 września rozpoczęła się 21. edycja Forum Ekonomicznego w Krynicy. W tym roku „polskie Davos” zbiega się z polskim przewodnictwem w pracach Rady Unii Europejskiej. Poza dyskusjami na temat przyszłości Europy i spotkaniami gospodarczymi, ważnym punktem Forum będzie konferencja ministerialna Ministrów Gospodarki Partnerstwa Wschodniego.

Jak co roku, w Forum Ekonomicznym uczestniczy Kraków. Pierwszego dnia, podczas uroczystej gali, wręczono nagrodę Miasta Krakowa „Nowa Kultura Nowej Europy im. Stanisława Vincenza”. Tegorocznym laureatem, za „wybitne osiągnięcia w odkrywaniu na nowo historii regionu Europy Środkowo-Wschodniej oraz popularyzację jego unikalnego dorobku kulturowego”, został pisarz Andrzej Stasiuk. Wyróżnienie wręczane jest od kilku lat. Wcześniej laureatami byli między innymi Tomas Venclova, Emil Brix i Agnieszka Holland.

Galę wręczenia nagród uświetnił koncert najpiękniejszych utworów muzycznych skomponowanych do filmów polskich w interpretacji Orkiestry Akademii Beethovenowskiej.

W czwartek, 8 września Kraków był współorganizatorem panelu dyskusyjnego „Her Power” – kobieca energia w polityce i biznesie. Wieczorem natomiast odbędzie się wieczór krakowski „Kraków in Małopolska 2011”. W programie przewidziano show multimedialny „Tradycja i nowoczesność”, występ zespołu „Brathanki” i grupy „Dziewczyny”, znanej z programu XFactor. Odbędzie się także performance Sand Art w wykonaniu Aleksandry Konofalskiej, z wykorzystaniem ziarenek piasku.

Przypomnijmy, że Forum Ekonomiczne w Krynicy, organizowane corocznie od 1991 r., jest uznanym wydarzeniem w Europie Środkowej i Wschodniej. Jego misją jest stworzenie korzystnego klimatu dla rozwoju współpracy politycznej i gospodarczej między Unią Europejską a krajami sąsiadującymi. Uczestnicy to grono ekspertów i liderów życia politycznego, społecznego, gospodarczego oraz kulturalnego z Europy, Azji i Ameryki.

Kraków od wielu lat aktywnie uczestniczy w Forum Ekonomicznym w Krynicy. Od 2008 roku nasze miasto jest jednym z głównych partnerów organizatora Forum, Fundacji Instytut Studiów Wschodnich.

Szczegółowe informacje tegorocznego Forum Ekonomicznego w Krynicy można znaleźć na stronie www.forum-ekonomiczne.pl. (M).

EUROPEJSKI KONGRES KULTURY

Europejski Kongres Kultury - jedno z najważniejszych wydarzeń Polskiej Prezydencji w Radzie Unii Europejskiej dziś 8 września, czwartek) rozpocznie się we Wrocławiu. W inauguracji Kongresu (o godz. 17.00 w Hali Stulecia) udział weźmie Magdalena Sroka, Zastępca Prezydenta Krakowa ds. Kultury i Promocji Miasta.

Otwarcie Kongresu uświetni wykład prof. Zygmunta Baumana, światowej sławy socjologa i filozofa, jednego z twórców koncepcji ponowoczesności. Wykład nawiąże do najnowszej jego książki, przygotowanej specjalnie na Kongres, a wydanej wiosną tego roku w Polsce i Wielkiej Brytanii.

W Kongresie oprócz Zygmunta Baumana wezmą udział m.in. Dobrila Denegri, Jacek Dukaj, Umberto Eco, Anette Gerlach, Ryszard W. Kluszczyński, Chantal Mouffe, Anda Rottenberg, Zbigniew Rybczyński, Oliviero Toscani, Raquel Xalabarder i wiele innych wybitnych osobistości.

Wydarzenia Europejskiego Kongresu Kultury, w tym m.in. debaty poświęcone najważniejszym problemom współczesnej kultury, koncerty, wystawy, interaktywne warsztaty czy spektakle teatralne, odbywać się będą między 8 a 11 września na terenie kompleksu Hali Stulecia, poza samą halą także w Wytwórni Filmów Fabularnych, Pawilonie Czterech Kopuł, IASE oraz Regionalnym Centrum Turystyki Biznesowej, a także wokół Wrocławskiej Fontanny Multimedialnej, gdzie swój projekt zaprezentuje Brian Eno.

Dodatkowe informacje o Kongresie są dostępne na stronie internetowej www.culturecongress.eu. (KF).

Z KRAKOWA DO POZNANIA W NIESPEŁNA GODZINĘ

Od dziś (8 września) do niedzieli (11 września), na placu Jana Nowaka-Jeziorańskiego pomiędzy Galerią Krakowską a Dworcem Głównym PKP Krakowianie mogą poczuć się jak na... lotnisku. W nietypowy sposób nowe rejsy krajowe na trasie Kraków-Poznań promuje eurolot.com. Połączenia wystartują już 12 września.

Bramki kontrolne, obsługa odprawy pasażerów i tablica-rozkład lotów – takie atrakcje czekają na krakowian na placu Jana Nowaka-Jeziorańskiego. Chętni mogą wziąć udział w konkursie i wygrać bilety lotnicze w obie strony na trasie Kraków-Poznań.

Cena najtańszego biletu relacji Kraków-Poznań to 195 zł (w jedną stronę), a przelot trwa zaledwie godzinę. Samoloty między miastami będą latać dwa razy dziennie w poniedziałki, środy i piątki. Nowe połączenie lotnicze ma być alternatywą dla podróży koleją lub samochodem. Bilety na nowe połączenie są już w sprzedaży na www.eurolot.com.

Oferta Eurolotu skierowana jest m.in. do ludzi biznesu, w tym udających się na targi poznańskie. Dzięki odpowiednio dobranym godzinom lotów, możliwa będzie podróż nawet na jedno spotkanie - wylot rano, powrót wieczorem. Nowe połączenie to również okazja na turystyczną wycieczkę do Poznania, także z rodziną - na bilety dla dzieci przewidziane są nawet 50% rabaty oraz atrakcyjna propozycja dla kibiców piłkarskich w kontekście zbliżających się rozgrywek EURO 2012.

Warto dodać, że promocja nowego połączenia miała również formę zaangażowaną społecznie. W ostatni weekend, dzięki współpracy Eurolot S.A. oraz Urzędu Miasta Krakowa i Urzędu Miasta Poznania wychowankowie Domu Dziecka nr 2 i Domu Młodzieży w Poznaniu przylecieli na jednodniową wycieczkę do Krakowa, a podopieczni krakowskiego Stowarzyszenia SIEMACHA zwiedzali Poznań. Krakowskimi partnerami akcji były ponadto: Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. w Krakowie, HiFlyer Polska, Stowarzyszenie SIEMACHA, oraz Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie. (JK).

KRAKOWIANIN RZĄDZI NA ANTYPODACH

Krakowianin Michał Kościuszko jest liderem klasyfikacji PWRC (Production Car World Rally Championship) po 2 pierwszych odcinkach specjalnych Rajdu Australii.

Jeżdżący z pilotem Maciejem Szczepaniakiem Kościuszko wyprzedza Nathana Quinna (+1,7 s) oraz Jukkę Ketomakiego (+2,1 s). W klasyfikacji generalnej polski team zajmuje 13 pozycję (+26,9 s).

W tym roku na startujących w Rajdzie Australii czeka 26 odcinków specjalnych o łącznej długości 368,96 kilometrów. Zawody na Antypodach wróciły do kalendarza Mistrzostw Świata po dwóch latach przerwy.

Zgodnie z przepisami FIA zawodnicy rywalizujący w kategorii PWRC muszą pojechać w minimum sześciu rundach mistrzostw świata. Dotychczas Polacy wystartowali w Rajdzie Portugalii, Argentyny i Finlandii gdzie zgromadzili 17 punktów. W Klasyfikacji Rajdowych Mistrzostw Świata Samochodów Produkcyjnych 2011 duet Kościuszko/Szczepaniak zajmują obecnie 10 miejsce.

Po starcie w Australii Michał Kościuszko będzie walczył o punkty mistrzostw świata jeszcze w Katalonii i w Walii.

Kościuszkowski - kilkakrotny Mistrz Polski, wicemistrz świata w klasyfikacji generalnej JWRC w 2009 roku, zwycięzca rajdów zaliczany do kalendarza Mistrzostw Świata jest twarzą miejskiego projektu „Kraków – Miasto Mistrzów”. (MS)

NOC PRZEPEŁNIONA POEZJĄ

Poezja w teatrach, poezja w muzeach, domach kultury, w klubach i kawiarniach, poezja na Rynku Głównym i w Ogrodzie Botanicznym – za kilkanaście dni poezja będzie wszędzie – na jedną wyjątkową noc z 10 na 11 września (sobota/niedziela) opanuje cały Kraków. Wszystko to za sprawą Nocy Poezji – wydarzenia, które w tym roku odbędą się po raz pierwszy i które dołącza do organizowanego przez Urząd Miasta Krakowa cyklu Krakowskich Nocy.

„Kraków to bez wątpienia miasto literatury. Ilość twórców piszących i mieszkających w naszym mieście, miejsc związanych z pisarzami, wyjątkowa atmosfera, festiwale literackie na najwyższym światowym poziomie, starania o tytuł Miasta Literatury UNESCO – to wszystko sprawia, że Kraków jest idealnym miejscem do zorganizowania kolejnego literackiego wydarzenia” –powiedziała Magdalena Sroka, Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Kultury i Promocji Miasta. „Mam nadzieję, że Noc Poezji sprawi, że krakowianie będą coraz częściej sięgali po poezję” – dodała.

W ramach Nocy Poezji odbędą się 28 wydarzeń. **Wstęp na wszystkie będzie bezpłatny.** W przypadku trzech wydarzeń (w związku z ograniczoną ilością miejsc) obowiązywać będą bezpłatne wejściówki.

W programie znajdzie się m. in. **widowisko multimedialne przedstawiające spotkanie dwóch największych polskich poetów - Adama Mickiewicza i Juliusza Słowackiego na krakowskim Rynku**, z udziałem Wojciecha Malajkata, Zbigniewa Zamachowskiego, Mirosława Czyżykiewicza, Andrzeja Garczarka, artystów Baletu Dworskiego „Cracovia Danza”, Krakowskiego Teatru Tańca oraz aktorów Teatru KTO; **specjalna edycja Krakowskiego Salonu Poezji Anny Dymnej w Teatrze im. Juliusza Słowackiego**, w której swój udział zapowiedzieli Julia Hartwig, Ewa Lipska, Urszula Kozioł, Ryszard Krynicki, Leszek A. Moczulski, Jan Polkowski, Janusz Szuber i Bohdan Zadura; **projekt Lektury mistrzów**, w ramach którego wybitni aktorzy – Anna Polony, Anna Dymna, Jacek Romanowski i Jerzy Trela – będą czytać swoje ulubione wiersze.

W Teatrze Lalki, Maski i Aktora „Groteska” odbędzie się **koncert poetycki „W stronę Teatru Słowa”**, realizowany z inicjatywy ZASP z okazji jubileuszu 70-lecia powstania Teatru Rapsodycznego w Krakowie. Teksty Karola Wojtyły, Mieczysława Kotlarczyka oraz innych poetów romantycznych i współczesnych przedstawia artyści Teatru Rapsodycznego, Teatru Remedium Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz recytatorzy Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego.

W Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha” zostanie zaprezentowany widowiskowy spektakl poetycko-muzyczny „Miłosz – twarzą do Pacyfiku” z udziałem znakomitych artystów sceny – Anny Tomaszewskiej, Joanny Masztalerz, Natalii Strzeleckiej, Tomasza Międzika i Rafała Dziwisza oraz muzyków – Grzegorza Frankowskiego (kontrabas), Michała Nagy (gitara), Stefana Błaszczyńskiego (flety, instrumenty perkusyjne) i Olega Dyyaka (akordeon, klarnet, instrumenty perkusyjne). Z kolei w Domu Kultury „Podgórze”, w nowej siedzibie przy ul. Sokolskiej 13, w ramach Podgórskiej Sceny Poezji można będzie usłyszeć Bożenę Adamek, która wyrecytuje „Poemat bez bohatera” Anny Achmatowej, a w Dworze Czeczów (ul. ks. J. Popiełuszki 36) czytane będą wiersze o szkole, co więcej każdy może przynieść ze sobą swój ulubiony wiersz.

W programie Nocy znajdują się także liczne **spotkania poetyckie**, w tym spotkania autorskie z Marcinem Baranem, Jerzym Gizellą, Krzysztofem Lisowskim, Stanisławem Stabro, Andrzejem Warzechą, Adamem Ziemianinem, koncerty piosenki poetyckiej, a także **czytanie poezji**. W ramach zainicjowanego przez Teatr Nowy projektu „Różewicz rozproszony” wiersze Tadeusza Różewicza będą czytać Krystyna Czubówna, Joanna Senyszyn, Iwona Bielska, Edward Linde-Lubaszenko, Tadeusz Kwinta i Piotr Sieklucki.

Podczas Nocy Poezji nie zabraknie także artystów Piwnicy Pod Baranami, czy Kabaretu Loch Camelot. Uczestnicy będą mogli posłuchać Agnieszki Chrzanowskiej, Agnieszki Grochowicz, Agnieszki Rósnierówny, Pauliny Bisztygi oraz występującego gościnnie zespołu Translola, wykonującego teksty syberyjskiej poetki Yanki Dyagilewej. Noc Poezji to ostatnie wydarzenie z cyklu Krakowskie Noce, które odbędzie się w tym roku. Do tej pory odbyły się cztery noce – Muzeów (maj), Teatrów (czerwiec), Jazzu (lipiec) i Noc Cracovia Sacra (sierpień). Tegoroczna edycja Krakowskich Nocy otrzymała dofinansowanie z Funduszy Europejskich w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007–2013.

Ideą projektu Noc Poezji, podobnie jak całego cyklu Krakowskie Noce, jest popularyzacja uczestnictwa w kulturze, poprzez tworzenie bezpłatnej oferty atrakcyjnych niestandardowych imprez adresowanych zarówno do mieszkańców naszego miasta jak i odwiedzających je gości i turystów. Noc Poezji to promocja Krakowa jako miasta literatury, miasta noblistów, miasta poezji i poetów. To także promocja samych poetów i ich twórczości. W realizację tegorocznej, pierwszej edycji Nocy Poezji włączyło się 20 podmiotów (instytucji kultury, podmiotów gospodarczych i organizacji pozarządowych), w tym krakowskie środowiska literackie. Swoje wnętrza nieodpłatnie udostępniły m. in. kawiarnia Nowa Prowincja, Vis à a vis, Instytut Sztuki (Teatr 38 oraz Klub Pod Jaszczurami), MCK (sala panoramiczna). W organizację pierwszej Nocy Poezji aktywnie włączył się Śródmiejski Ośrodek Kultury, udostępniając przestrzeń siedziby przy ul.

Mikołajskiej 2 oraz Klubu Dziennikarzy Pod Gruszką, ul. Szczepańska 1.

Organizatorem wydarzenia jest Urząd Miasta Krakowa, współorganizatorem jest Teatr KTO. Patronat medialny nad tegoroczną edycją Nocy Poezji objęli: TVP Kraków, Gazeta Wyborcza, portal Magiczny Kraków, Dwutygodnik Miejski KRAKÓW.PL i miesięcznik Karnet. Współpracę redakcyjną zapewnia radio RMF Classic.

Dodatkowe informacje są dostępne na stronach internetowych: www.krakowskienoce.pl oraz www.krakow.pl. (KF).

DZIEŃ PAMIĘCI OFIAR GESTAPO

Po raz piąty Muzeum Historyczne Miasta Krakowa zaprasza mieszkańców Krakowa do udziału w obchodach Dnia Pamięci Ofiar Gestapo. W tym roku będą one poświęcone Irenie Włodek. Uroczystości rozpoczną się w piątek (9 września) i zakończą w sobotę (10 września). Większość wydarzeń odbędzie się w oddziale Muzeum przy ul. Pomorskiej 2.

27 maja 1944 r., Irena Włodek z domu Kostecka (1914–1997), wskutek prowokacji konfidenta, została aresztowana przez gestapo wraz z mężem Romanem, rodzicami, siostrą, szwagrem i znajomymi z rodziny Świątków. Była przesłuchiwana w siedzibie gestapo przy ul. Pomorskiej 2 w Krakowie, gdzie na ścianach aresztu pozostawiła po sobie napis. W lipcu 1944 r. z więzienia przy ul. Montelupich 7 w Krakowie została przewieziona wraz z siostrą do KL Ravensbrück, a sierpniu 1944 r. do KL Buchenwald. Po wojnie mieszkała we Wrocławiu.

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa oddział **Ulica Pomorska** organizuje obchody Dnia Pamięci Ofiar Gestapo od 2007 r., po to by zachować w pamięci krakowian i Małopolan tragiczną historię domu przy ul. Pomorskiej 2. Dzień ten jest obchodzony we wrześniu w związku z rocznicą przejęcia przez niemieckie formacje policyjne Domu Śląskiego (13 września 1939 r.).

W obchodach biorą udział kombatancki, przedstawiciele władz państwowych i lokalnych, kompania honorowa Wojska Polskiego, orkiestra wojskowa, uczniowie krakowskich szkół oraz mieszkańcy Krakowa i Małopolski. W programie obchodów znajdują się m.in. uroczysty apel ku czci ofiar gestapo, złożenie kwiatów pod tablicą pamiątkową na fasadzie Domu Śląskiego przy ul. Pomorskiej 2, pokazy filmów archiwalnych oraz prelekcje przygotowane przez pracowników oddziału Ulica Pomorska.

Program Dnia Pamięci Ofiar Gestapo

9 września (piątek)

9.00 – msza święta w kościele pw. św. Szczepana, ul. H. Sienkiewicza 19

10.00–10.50 – uroczysty apel ku czci ofiar gestapo i złożenie kwiatów przy tablicy pamiątkowej z udziałem żołnierzy Wojska Polskiego, ul. Pomorska 2

11.00–12.00 – oprowadzanie po wystawie stałej *Krakowianie wobec terroru 1939–1945–1956*, ul. Pomorska 2

16.00–21.00 – rekonstrukcja niemieckiego stanowiska artylerii przeciwlotniczej przez Grupę Rekonstrukcji Historycznej Busko, pl. Inwalidów (obok otwartego schronu)

16.30–21.00 – udostępnienie schronu przeciwlotniczego przez Małopolskie Stowarzyszenie Miłośników Historii „Rawelin”, pl. Inwalidów

16.55 – otwarcie wystawy plenerowej *Alarm powietrzny*, pl. Inwalidów

17.00–18.15 – oprowadzanie po wystawie plenerowej *Alarm powietrzny* i schronach przeciwlotniczych w dzielnicy Krowodrza

18.30–19.30 – oprowadzanie po wystawie stałej *Krakowianie wobec terroru 1939–1945–1956*, ul. Pomorska 2

10 września (sobota)

10.00–17.00 – gra terenowa przygotowana przez MHK, „Gazetę Wyborczą” i Szczep 5 KDH „Wichry” im. hm. Stanisława Okonia ZHR, ul. Pomorska 2

11.00–13.15 – *Sukienka była moim mundurem...* – spotkanie dotyczące roli kobiet podczas II wojny światowej w Krakowie, sala wykładowa LOK, ul. Pomorska 2

Aktywność obywatelska kobiet w II Rzeczypospolitej – wykład dr Dobrochny Kałwy

Trzy kobiety – jedna historia. Irena Włodek, Maria Dzieduszycka i Halina Świątek – wykład Dominiki Sigsworth

Najdroższy Tateniek – opowieść katyńska – fotokast (zwizualizowany reportaż radiowy) i spotkanie z autorką Magdaleną Wadowską

17.00–19.00 – projekcja filmu dokumentalnego *Tonia i jej dzieci* w reż. Marcela Łozińskiego, wprowadzenie i dyskusja – dr Joanna Preizner, ul. Pomorska 2.

Uwaga! 9 września, w godz. 10.00 – 11.20, w związku obchodami „Dnia Pamięci Ofiar Gestapo”, zostanie zamknięta dla ruchu kołowego ul. Pomorska. (KF).

PLANY DLA ZAKRZÓWKA

Miasto sporządza plany dla obszaru Zakrzówka. Dziś (8 września, czwartek) o godzinie 18.00 w sali kinowej Dębnickiego Ośrodka Kultury „Tęcza” przy ul. Praskiej 52 odbędzie się spotkanie dotyczące stanu prac nad planami „Rejon Św. Jacka – Twardowskiego” oraz „Park Zakrzówek”.

Spotkanie to ma na celu zaprezentowanie stanu prac nad miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego. Będzie to również okazja do wymiany poglądów na temat kierunków rozwoju tych obszarów. (KS).

III KONGRES POLSKICH TOWARZYSTW NAUKOWYCH NA OBCZYŹNIE

"Młodzież polska na obczyźnie – zadania edukacyjne" – to temat przewodni III Kongresu Polskich Towarzystw Naukowych na Obczyźnie, który potrwa w Krakowie w dniach 7-11 września. Patronat nad wydarzeniem organizowanym przez Polską Akademię Umiejętności objął Prezydent RP Bronisław Komorowski, a także Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

Kongres rozpoczął się dziś (8 września, czwartek) w auli Polskiej Akademii Umiejętności przy ul. Sławkowskiej 17. W inauguracji obrad udział wzięła Zastępca Prezydenta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz.

W programie pierwszego dnia konferencji znalazły się m.in. referaty Minister Edukacji Narodowej Katarzyny Hall oraz Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego Prof. Barbary Kudryckiej, a także dwie sesje: pierwsza dotycząca stanu i perspektyw nauczania przedmiotów ojczystych na obczyźnie, druga - doświadczeń nauczania w skupiskach polskich na obczyźnie.

W piątek (9 września) odbędą się m.in. sesje: Medycyna i opieka zdrowotna: kształcenie młodzieży polskiej na obczyźnie; Doświadczenia wybranych krajów w zakresie nauczania przedmiotów ojczystych w skupiskach emigrantów oraz imigrantów; Nauczanie przedmiotów ojczystych w skupiskach polskich na Wschodzie (referaty na temat stanu nauczania na Litwie, Łotwie, Białorusi i na Ukrainie).

W sobotę (10 września) odbędzie się dyskusja panelowa. Zaproszeni goście zwiedzą także Muzeum w Podziemiach Rynku Głównego i wezmą udział w koncercie, który odbędzie się w Magistracie. W niedzielę (11 września) wezmą natomiast udział w mszy św. w Katedrze na Wawelu, zwiedzą także Zamek Królewski na Wawelu. Dodatkowe informacje o konferencji są dostępne na stronie internetowej: <http://pau.krakow.pl>. (KF).

SANKT PETERSBURG W KRAKOWIE

Konferencja dotycząca ochrony dziedzictwa narodowego i konserwacji zabytków, okrągły stół ma temat spraw społecznych i edukacji oraz imprezy kulturalne (wystawy, prezentacje, spektakle i koncerty) znalazły się w programie II Dni Sankt Petersburga w Krakowie. Wydarzenie, które potrwa trzy dni, zostanie uroczystie zainaugurowane w czwartek (15 września) o godz. 11:00 w Holu Kamiennym Urzędu Miasta Krakowa (pl. Wszystkich Świętych 3-4).

W tym samym dniu (15 września) goście z Sankt Petersburga odwiedzą Centrum Kultury i Rekreacji Seniorów (os. Szkolne 20, Nowa Huta) oraz Ośrodek Wczesnej Pomocy Psychologicznej (ul. Półkole 18) i Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących im. W. Dolańskiego (ul. Tyniecka 6).

Wezmą także udział w okrągłym stole na temat spraw społecznych i edukacji (UMK, godz. 11:30) oraz w konferencji na temat dziedzictwa narodowego i konserwacji zabytków (UMK, godz. 11:30), zwiedzą także wybrane obiekty narodowego dziedzictwa i zapoznają się z pracami krakowskiej szkoły konserwatorskiej.

Równie bogaty będzie kulturalny program Dni Sankt Petersburga. Wstęp na wystawy, koncerty, spektakle i prezentacje będzie bezpłatny (na część z nich będą obowiązywały bezpłatne wejściówki).

W piątek (16 września) o godz. 10:00 w Teatrze Lalki, Maski i Aktora „Groteska”

(ul. Skarbowa 2) rozpocznie się dla dzieci „Brzydkie kaczątko” przygotowany przez Teatr lalek „Brodiaczaja sobaczka” (bezpłatne wejściówki do odbioru w kasie Teatru).

O godz. 11:30 w MOCAK-u - Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie (ul. Lipowa 4) odbędzie się prezentacja dla dzieci pt. „Rosyjskie Muzeum – wirtualny spacer”. Prezentacja pod tym samym tytułem, ale dla dorosłych odbędzie się natomiast o godz. 18:00.

Tego samego dnia (16 września, piątek) o godz. 17:00 w Galerii „Wspólnoty Polskiej” (Rynek Główny 14) rozpocznie się wernisaż wystawy fotograficznej „Petersburg – miasto barwnych wydarzeń”, a o godz. 17:00 w Międzynarodowym Centrum Kultury (Rynek Główny 25) będzie można obejrzeć wystawę grafiki Nadieždy Anfałowej pt. „Kraków – Petersburg. Światłocienie dziedzictwa”. Prace tej artystki będzie można zobaczyć także dzień wcześniej (15 września, czwartek) podczas inauguracji wydarzenia w krakowskim Magistracie.

Dni Sankt Petersburga w Krakowie zakończą się w sobotę (17 września). Tego dnia będzie można obejrzeć spektakl „Czas na zabawę czyli Time for Fun” przygotowany przez sankt-petersburski Teatr Plastyki Rąk „Hand Made” (godz. 18:30, Teatr „Bagatela”, scena przy ul. Sarego 7; bezpłatne wejściówki do odbioru w kasie Teatru).

Ostatnim wydarzeniem będzie koncert zespołu „Chizhik-Jazz-Quartet” w Radiu Kraków (godz. 20:30, studio im. R. Bobrowskiej, al. Słowackiego 22; bezpłatne wejściówki do odbioru w punktach InfoKraków na ul. św. Jana 2 oraz w Pawilonie Wyspiańskiego, pl. Wszystkich Świętych 2).

Przypomnijmy, że Sankt Petersburg jest miastem partnerskim Krakowa. Protokół o współpracy pomiędzy Radą Ustawodawczą Miasta Sankt Petersburga i Radą Miasta Krakowa podpisano w kwietniu 1997 r. Natomiast bezterminową umowę o współpracy Krakowa i Sankt Petersburga w kwietniu 2006 r.

Organizatorami wydarzenia są: Miasto Kraków i Miasto Sankt Petersburg. Patronat medialny nad wydarzeniem objęło Radio Kraków oraz portal Magiczny Kraków (www.krakow.pl) i Dwutygodnik Miejski KRAKÓW.PL. Dodatkowe informacje o współpracy Krakowa i Sankt Petersburga są dostępne na stronie internetowej: www.krakow.pl/otwarty_na_swiat. (KF).

DOM PILNIE POTRZEBNY!

W krakowskim schronisku dla bezdomnych zwierząt kilkaset czworonogów czeka na uśmiech losu i „swojego” człowieka. Dzięki akcji adopcyjnej „Podaj łapę” prowadzonej od października w portalu www.krakow.pl już kilkadziesiąt zwierząt dostało szansę na lepsze życie. Liczymy na to, że w tym tygodniu znajdzie się dobry dom dla kota Filipa i pieska Karola.

Filip to kocur czarno – biały, ma około 4 lata i jest wykastrowany. Jest bardzo

przyjaznym kotkiem. Uwielbia się głaskać i przytulać. Bardzo łąnie do człowieka i jest bardzo łagodny. Lubi też towarzystwo innych kotów. Filip to idealny kotek dla osoby, która chce mieć kociego towarzysza, a nie indywidualistę.

Karol jest w Schronisku od 2002 roku. Karol ma około 8 lat, ale pomimo tego ma duże zasoby energii, a gdy wejdzie się do niego na wybieg, nie odstępkuje człowieka na krok. Bardzo lubi towarzystwo człowieka i jest dość karny, choć jak każdy, czasem ma swoje zdanie.

Osoby, które chciałyby przycgarnąć czworonoga prosimy o kontakt z Krakowskim Schroniskiem dla Bezdomnych Zwierząt, ul. Rybna 3, tel. 429-74-72. Nowi opiekunowie będą mogli skorzystać z bezpłatnych porad trenera.

Schronisko można także wesprzeć przywożąc: karmy dla psów i kotów w puszkach, karmy specjalistyczne dla seniorów (ryż z jagnięciną, ryż z indykiem), karmy dla psów chorych na nerki, karmy dla szczeniąt (sucha i mokra), podkłady higieniczne, zabawki interaktywne dla kociąt i szczeniąt, zabawki typu „kong” dla psów, klikery do tresury, dyski (do szkolenia i tresury), haltery (kantarki).

Azyl przyjmuje zwierzęta przez całą dobę, a wydaje nowym opiekunom w godzinach 10.00 - 14.00 i 15.00 - 17.00 przez wszystkie dni tygodnia (również w niedziele i święta). Więcej informacji oraz zdjęcia psów i kotów czekających na nowy dom dostępne są pod adresem www.schronisko.krakow.pl (KS, JD).

ZOSTAŃ WOLONTARIUSZEM, PRZYŁĄCZ SIĘ DO STREETWORKERÓW MOPS

Streetworkerzy Miejskiego Ośrodka Pomocy społecznej w Krakowie zapraszają wolontariuszy, którzy mogliby pomóc dzieciom i młodzieży w nauce.

Osoby chętne do bezinteresownej pomocy na rzecz dzieci, mogą skontaktować się ze streetworkerami przy ul. Beskidzkiej 30A, tel. 12 655 00 44, e-mail streetwork@mops.krakow.pl lub z koordynatorem ds. wolontariatu MOPS, ul. Józefińska 14, tel. 12 616 5322, e-mail: wolontariat@mops.krakow.pl.

Projekt „Streetwork – skuteczny kontakt” jest realizowany przez Zespół Zadaniowy w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Krakowie. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

SOLIDARNI Z CHORYMI

10 września Fundacja Urszuli Smok „Podaruj Życie” organizuje IV „Marsz Nadziei i Życia”. Celem akcji jest nagłośnienie idei dawstwa szpiku kostnego oraz przybliżenie mieszkańcom sytuacji osób chorych onkologicznie.

Akcja rozpocznie się o godz. 14:00 w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa w magistracie, gdzie znani artyści: Martyna Kliszewska, Rafał Bryndał, Jan Peszek oraz Jakub Przebindowski przeczytają listy napisane przez osoby chore na białaczkę lub inne schorzenia nowotworowe. Listy zawierają nie tylko ich doświadczenia związane z

chorobą, ale przede wszystkim marzenia i postanowienia. W tym roku po raz pierwszy zostaną również przeczytane niektóre listy ze słowami dodającymi otuchy napisane przez osoby zdrowe. W poprzednich latach listy czytali między innymi: Urszula Grabowska, Piotr Cyrwus, Artur Dziurman, Dorota Segda, Magdalena Walach, Krzysztof Globisz, Tadeusz Huk, Ola Maurer i Tomasz Schimscheiner.

Podczas inauguracji akcji będzie czynny punkt informacyjny dla potencjalnych dawców szpiku.

Po raz pierwszy w tym roku organizatorzy poprosili także o napisanie listów do chorych przez osoby zdrowe. Ponieważ Urząd Miasta Krakowa jest od początku partnerem w tym przedsięwzięciu, postanowili również poprosić pracowników magistratu o napisanie słów otuchy. Wszyscy chętni je pisali i przekazywali do fundacji. Są wśród nich tacy, którzy doskonale wiedzą czym jest ta choroba, bo doświadczyli jej w swojej rodzinie. Listy pisali również wszyscy chętni, którzy przyłączyli się do akcji zorganizowanej w ubiegłym tygodniu. Do specjalnie ustawionego przez fundację w Rynku Głównym namiotu, przychodzili ci, którzy chcieli napisać coś od siebie chorym. Jest to niewątpliwie pewien symbol, przejaw solidarności z chorymi onkologicznie. Organizatorom zależy, aby osoby zdrowe zainteresowały się sytuacją chorych, aby mogły się zastanowić – co ja mogę zrobić dla chorego? W jaki sposób mu pomóc? Może zostanie dawcą szpiku kostnego?

Po części oficjalnej, uczestnicy przejdą ulicami na trasie: magistrat – ul. Grodzka - Rynek Główny – ul. Wiślna – ul. Franciszkańska 3. Marsz zakończy się pod Oknem Papieskim akcją „Uwolnić marzenia” – czyli wypuszczeniem do nieba zielonych baloników z dołączonymi do nich marzeniami chorych. [Jak co roku organizatorzy proszą uczestników o ubranie lub zabranie ze sobą czegoś w kolorze zielonym, symbolizującym nadzieję.](#)

Patronat honorowy nad akcją objęli Metropolita Krakowski ks. Kardynał Stanisław Dziwisz oraz Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Patronat medialny nad Marszem objęły *Dziennik Polski, Radio Plus, TVP Kraków, Gość Niedzielny, Charaktery, MM Kraków, Pomagam Info, Wrota Małopolski.*

Wieloletnim Sponsorem Marszu jest Tauron Polska Energia.

Marsz Nadziei i Życia jest znakiem solidarności i jedności z chorymi onkologicznie. Poprzez organizację przedsięwzięcia, organizatorzy chcą przełamać bariery pomiędzy chorymi a społeczeństwem, a także ukazać wszystkim chorym, że nie są sami w swoim cierpieniu. Organizatorzy wierzą, że uda się wpłynąć na postawę społeczeństwa wobec chorób nowotworowych oraz okazać wsparcie i zrozumienie osobom chorym.

Żalozycielka Fundacji „Podaruj Życie”, Urszula Smok, chorowała na białaczkę i przesłała pomyślnie przeszczep szpiku kostnego. Celem działalności Fundacji jest niesienie pomocy chorym na nowotwory krwi, osobom po przeszczepie szpiku, popularyzowanie

idei dawstwa szpiku oraz prowadzenie jedyne w Polsce południowej Rejestru Dawców Szpiku. Fundacja działa od 9 lat i obejmuje pomoc osobom chorym z całego kraju.

Jedną z najbardziej skutecznych metod leczenia białaczki jest przeszczep szpiku kostnego. Aby był on możliwy konieczny jest dawca. Najlepszym rozwiązaniem jest posiadanie zgodnego genetycznie dawcy rodzinnego, ale jest to możliwe tylko u ok. 30% chorych. Najczęściej zachodzi konieczność poszukiwania dawcy wśród osób niespokrewnionych.

W ubiegłym roku w Polsce blisko 3,5 tys. osób zapadło na białaczkę. Około 70% chorych nie posiada dawcy wśród najbliższej rodziny. Zachodzi wówczas konieczność poszukiwania odpowiedniej osoby w bankach i rejestrach dawców niespokrewnionych. Banki powinny zatem posiadać jak największą ilość potencjalnych dawców szpiku kostnego. W Polsce zarejestrowanych jest ponad 140 tys. potencjalnych dawców szpiku. W Niemczech jest ich 4 mln. Dawcą honorowym zostaje się dopiero w momencie gdy dochodzi do przeszczepienia szpiku kostnego na potrzeby osoby chorej. (JD).

SZCZEPIENIA OCHRONNE DLA SENIORÓW

Urząd Miasta Krakowa zaprasza mieszkańców, którzy ukończyli 65. rok życia do skorzystania z bezpłatnych szczepień ochronnych przeciwko grypie sezonowej.

W ramach programu przewidziano wykonanie badania lekarskiego (wraz z wywiadem) oraz szczepienie przeciwko grypie przez lekarza lub pielęgniarkę. Koordynatorem programu jest dr hab. medycyny Aleksander Garlicki, konsultant wojewódzki w dziedzinie chorób zakaźnych.

Aby skorzystać z bezpłatnego szczepienia, należy być zameldowanym na terenie Krakowa (pobyt stały lub czasowy) oraz zarejestrować się telefonicznie w jednej z placówek realizującej program. Lista realizatorów programu dostępna jest na stronie www.krakow.pl Rejestracja i realizacja programu rozpocznie się od 10 września (w przypadku placówek nieczynnych w sobotę od poniedziałku 12 września) i potrwa do wyczerpania limitu szczepień, nie później jednak niż do 1 grudnia 2011 roku. W zeszłym roku wykonano 5652 szczepienia za kwotę 179 991,00 zł, w tym roku przewidziano takie same środki na realizację programu.

Aktualne informacje na temat wszystkich programów profilaktycznych realizowanych przez Gminę Miejską Kraków można uzyskać pod numerem Całodobowej Informacji Medycznej (12) 661-22-40.

W PIĄTEK:

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

9:00 – Małopolskie Seminarium Rynku Nieruchomości, Sala Obrad

14:00 – Święto Wojsk Lądowych, Park Strzelecki

18:00 - Salon 100-lecia ZPAP Okręgu Krakowskiego organizowany w ramach Festiwalu 100-lecia ZPAP Okręgu Krakowskiego, Bunkier Sztuki, pl. Szczepański 3a

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz

9:30 – Uroczystości 328. rocznicy Victorii Wiedeńskiej, pl. Mariacki

20:00 - 100-lecia ZPAP Okręgu Krakowskiego, Galeria „Pryzmat”, ul. Łobzowska

3

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka

Europejski Kongres Kultury, Wrocław

WARTO WIEDZIEĆ:

ROZMOWY O SZCZEGÓLNIIE UZDOLNIONEJ MŁODZIEŻY

***Przepis na Einsteina, czyli europejskie projekty edukacyjne dla dzieci i młodzieży szczególnie uzdolnionych* – to temat konferencji samorządowej, która odbędzie się w poniedziałek (12 września) o godz. 9:00 w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa (pl. Wszystkich Świętych 3-4).**

Organizatorami konferencji są Rada Miasta Krakowa oraz Urząd Miasta Krakowa. Do udziału w konferencji zapraszają Małgorzata Jantos - Wiceprzewodnicząca Rady Miasta Krakowa oraz Jacek Majchrowski – Prezydent Miasta Krakowa.

W programie konferencji, która potrwa do godz. 16:00, znajdą się m.in. wystąpienia: Teresy Kosiarek z Ośrodka Rozwoju Edukacji przy MEN - koordynatora projektu „Opracowanie i wdrożenie kompleksowego systemu pracy z uczniem zdolnym”; Romana Ciepeli - Wicemarszałka Województwa Małopolskiego (który opowie o małopolskich doświadczeniach edukacyjnych i Projekcie „Diament”); Åsy Jouper Jaan - Dyrektora ds. programu naukowego szkoły średniej Hvitfeldtska w Göteborgu; Petry Laubenstein z Centrum Osób Szczególnie Uzdolnionych Volkshochschule we Frankfurcie nad Menem; Márii Kavečanskej Dyrektora Wydziału Szkolnictwa Koszyc oraz Tamasa Ragadicsa i Adrienn Bognár z Uniwersytetu w Pecu. (KF).

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji